

贏創在新加坡的動物飼料分析中心正式開幕

- 分析中心致力於服務亞太地區的動物飼料行業
- 專注於為飼料及飼料原料提供氨基酸分析
- 堅定了贏創對健康、營養和可持續發展的承諾

哈瑙/新加坡——贏創工業集團在南亞的首個動物飼料分析中心正式開幕。新的分析中心坐落於新加坡，該項目將完善集團在德國哈瑙和中國北京建立的飼料氨基酸分析中心的網絡，投資額達數百萬美元。

分析中心將為本地區及全球的飼料生產商提供全方位的氨基酸分析服務，使其飼料的營養價值最大化。基於不同動物的需求，贏創對飼料原料中的氨基酸含量進行深入的分析。分析服務幫助飼料生產商選擇最適合的原料，保證飼料的質量更加穩定，並提高其生產效率。

“亞洲是世界上動物飼養和飼料產量增長最快的地區。為了更好地服務這一重要區域的客戶，我們把新實驗室設在新加坡，” 贏創健康與營養業務部的銷售與市場高級副總裁 **Alfred Petri** 博士在開幕儀式上表示。“這項投資體現了我們的承諾——成為客戶的戰略合作夥伴。” 隨著分析中心的落成，贏創在區域內的技術力量發展壯大，我們目前有 20 位營養師、化學家和工程師，致力於為動物飼料行業提供增值技術服務。

新分析中心提供的服務包括：濕化學法分析飼料原料、配合飼料、預混料和生理樣品（**AMINOLab®**）中的氨基酸含量，濕化學法分析添加氨基酸（**AMINOBatch®**）的含量，近紅外光譜分析法預測飼料原料中的氨基酸含量（**AMINONIR®**）。

除提供飼料和飼料原料的營養分析外，分析中心還為飼料生產商提供氨基酸分析的培訓機會，教其把所學的知識應用到飼料生產中，持續提供優質的飼料，從而改善動物的飼養，實現可持續和更高盈利的生產。

“分析中心為客戶提供最新分析方法的培訓，並對其飼料及飼料原料的營養成分做出最精準的分析。” 南亞地區營養和技術銷售負責人 **Rob Payne** 博士說道。

贏創是世界上唯一一家公司同時生產和銷售現代動物營養成分中四種最重要的氨基酸，即 **DL-蛋氨酸（MetAMINO®）**、**L-蘇氨酸（ThreAMINO®）**、**L-色氨酸（TrypAMINO®）** 和 **L-賴氨酸（Biolys®）**。贏創是氨基酸分析的專家，擁有超過 50 年的經驗，為客戶提供有價值和創新的解決方案，幫助客戶高效地生產飼料和飼養動物，實現可持續的生產。

2013 年 8 月 27 日

施嘉

企業傳播部

電話：+86 21 6119-1200

傳真：+86 21 6119-1065

scarlett.shi@evonik.com

何圓圓

企業傳播部

電話：+86 21 6119-1296

傳真：+86 21 6119-1065

cathy.ho@evonik.com

贏創工業集團

Rellinghauser Str. 1-11

德國 埃森 45128

www.evonik.com

監事會主席

Werner Mueller 博士

董事會成員

董事會主席：英凱師博士

Wolfgang Colberg 博士

Thomas Haeberle 博士

Thomas Wessel 先生

吳皓澤先生，俞大海博士

註冊地點：埃森

註冊法院：埃森地方法院

商業登記：B 19474

增值稅號：DE 811160003

公司信息

贏創是一家來自德國的創新型工業集團，我們的核心業務——特種化工在全球處於領先地位。提升業務盈利、保持企業價值的持續增長是贏創的核心戰略。我們將業務與全球大趨勢相結合，即健康、營養、資源效率、全球化。贏創的發展得益於其創新實力和一體化技術平臺。贏創的業務遍及全球 100 多個國家。在 2012 財年，贏創的 33,000 多名員工創造了 136 億歐元的銷售額和營業利潤(稅息折舊及攤銷前利潤)達 26 億歐元。

贏創工業集團自上世紀七十年代末期開始在大中華區(包括中國大陸、香港和臺灣)生產特種化工產品，并早在此之前就在這一地區有了廣泛的業務活動。贏創視大中華區為推動全球經濟發展的驅動力之一，并為實現業務在大中華區持續增長而不斷努力。贏創大中華區現約有 3,500 名員工，2012 年總銷售額超過 10 億歐元。

免責聲明

截至目前，在本新聞稿中提及或任何關係到未來的前瞻性聲明中所做出的預測或期望，可能會包含某些已知或未知的風險及不確定因素。隨著公司經營環境的改變，實際發展結果可能會與預期不盡相同。贏創工業集團及其集團公司不會為此新聞稿中所作的任何預測、期望或聲明承擔更新的義務。